

Polen-Warschau: Fernsprech- und Datenübertragungsdienste

OJ S 248/2016 23/12/2016

**Bekanntmachung vergebener Aufträge in den Bereichen Verteidigung und Sicherheit
Dienstleistungen**

Richtlinie 2009/81/EG

Abschnitt I: Öffentlicher Auftraggeber/Auftraggeber

I.1. Name und Adressen

Offizielle Bezeichnung: Resortowe Centrum Zarządzania Sieciami i Usługami

Teleinformatycznymi

Postanschrift: ul. Żwirki i Wigury 9/13

Ort: Warszawa

Postleitzahl: 00-909

Land: Polen

Zu Händen von: Zenon Wojdaszewicz

E-Mail: z.wojdaszewicz@ron.mil.pl

Telefon: +48 261848363

Fax: +48 261847145

Internet-Adresse(n):Hauptadresse des öffentlichen Auftraggebers / des Auftraggebers: www.rczsiut.wp.mil.pl**I.2. Art des öffentlichen Auftraggebers**

Sonstige: Jednostka organizacyjna Skarbu Państwa

I.3. Haupttätigkeit(en)

Verteidigung

I.4. Auftragsvergabe im Auftrag anderer öffentlicher Auftraggeber

Der öffentliche Auftraggeber beschafft im Auftrag anderer öffentlicher Auftraggeber: nein

Abschnitt II: Auftragsgegenstand

II.1. Beschreibung**II.1.1. Bezeichnung des Auftrags**

Dzierżawa łączny telekomunikacyjnych w warstwie transportowej na potrzeby wojskowego systemu telekomunikacyjnego z uwzględnieniem potrzeb obronnych i bezpieczeństwa państwa.

II.1.2. Art des Auftrags und Ort der Ausführung bzw. Lieferung

Dienstleistungen

NUTS-Code PL Polska

II.1.3. Angaben zur Rahmenvereinbarung**II.1.4. Kurze Beschreibung des Auftrags oder Beschaffungsvorhabens**

Dzierżawa łączny telekomunikacyjnych w warstwie transportowej na potrzeby wojskowego systemu telekomunikacyjnego z uwzględnieniem potrzeb obronnych i bezpieczeństwa państwa.

II.1.5. Gemeinsames Vokabular für öffentliche Aufträge (CPV)

64210000 Fernsprech- und Datenübertragungsdienste

II.2. Gesamtwert des Auftrags/Loses

II.2.1. Gesamtwert des Auftrags/Loses

Wert: 3 628 522,55 PLN

mit MwSt. MwSt.-Satz (%) 23

Abschnitt IV: Verfahren

IV.1. Verfahrensart

Verhandlungsverfahren mit Auftragsbekanntmachung

IV.2. Zuschlagskriterien

IV.2.1. Zuschlagskriterien

Niedrigster Preis

IV.2.2. Angaben zur elektronischen Auktion

Eine elektronische Auktion wurde durchgeführt: nein

IV.3. Verwaltungsangaben

IV.3.1. Aktenzeichen beim öffentlichen Auftraggeber

17/2/13-10/16

IV.3.2. Frühere Bekanntmachung zu diesem Verfahren

Auftragsbekanntmachung

Bekanntmachungsnummer im ABl.: [2014/S 094-165308](#) vom 16.5.2014

Abschnitt V: Auftragsvergabe

Los-Nr.: 1

- Bezeichnung: Dzierzawa łączy telekomunikacyjnych w warstwie transportowej na potrzeby wojskowego systemu telekomunikacyjnego z uwzględnieniem potrzeb obronnych i bezpieczeństwa państwa – 4 relacje

V.1. Tag des Vertragsabschlusses

9.12.2016

V.2. Angaben zu den Angeboten

Anzahl der eingegangenen Angebote: 2

V.3. Name und Anschrift des Wirtschaftsteilnehmers, zu dessen Gunsten der Zuschlag erteilt wurde

Offizielle Bezeichnung: Exatel S.A

Postanschrift: ul. Perkuna 47

Ort: Warszawa

Postleitzahl: 04-164

Land: Polen

E-Mail: info@exatel.pl

Telefon: +48 223406050
Fax: +48 223406022
Internet-Adresse: www.exatel.pl

V.4. Angaben zum Wert des Auftrags/Loses

Gesamtwert der Beschaffung:
Wert: 2 560 944,05 PLN
mit MwSt. MwSt.-Satz (%) 23

V.5. Angaben zur Vergabe von Unteraufträgen

Es können Unteraufträge vergeben werden: nein

Los-Nr.: 2

- Bezeichnung: Dzierzawa łączy telekomunikacyjnych w warstwie transportowej na potrzeby wojskowego systemu telekomunikacyjnego z uwzględnieniem potrzeb obronnych i bezpieczeństwa państwa – 2 relacje

V.1. Tag des Vertragsabschlusses

29.11.2016

V.2. Angaben zu den Angeboten

Anzahl der eingegangenen Angebote: 2

V.3. Name und Anschrift des Wirtschaftsteilnehmers, zu dessen Gunsten der Zuschlag erteilt wurde

Offizielle Bezeichnung: Orange Polska S.A.
Postanschrift: Al. Jerozolimskie 160
Ort: Warszawa
Postleitzahl: 02-326
Land: Polen
Telefon: +48 500940606
Fax: +48 225563239
Internet-Adresse: www.orange.pl

V.4. Angaben zum Wert des Auftrags/Loses

Gesamtwert der Beschaffung:
Wert: 1 067 578,50 PLN
mit MwSt. MwSt.-Satz (%) 23

V.5. Angaben zur Vergabe von Unteraufträgen

Es können Unteraufträge vergeben werden: nein

Abschnitt VI: Weitere Angaben

VI.1. Angaben zu Mitteln der Europäischen Union

Der Auftrag steht in Verbindung mit einem Vorhaben und/oder Programm, das aus Mitteln der EU finanziert wird: nein

VI.2. Zusätzliche Angaben

VI.3. Rechtsbehelfsverfahren/Nachprüfungsverfahren

VI.3.1. Zuständige Stelle für Rechtsbehelfs-/Nachprüfungsverfahren

Offizielle Bezeichnung: Krajowa Izba Odwoławcza
Postanschrift: ul. Postępu 17a
Ort: Warszawa
Postleitzahl: 02-676
Land: Polen
E-Mail: sekretariat@uzp.pl
Telefon: +48 224587701
Fax: +48 224587700
Internet-Adresse: www.uzp.gov.pl

Zuständige Stelle für Schlichtungsverfahren

Offizielle Bezeichnung: Krajowa Izba Odwoławcza
Postanschrift: ul. Postępu 17 a
Ort: Warszawa
Postleitzahl: 02-676
Land: Polen
Telefon: +48 224587701
Fax: +48 224587700
Internet-Adresse: www.uzp.gov.pl

VI.3.2. Einlegung von Rechtsbehelfen

VI.3.3. Stelle, die Auskünfte über die Einlegung von Rechtsbehelfen erteilt

VI.4. Tag der Absendung dieser Bekanntmachung

21.12.2016